

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	S A M S	Leopard 90 Turbo DT	CH 4713 58
Constructeur	S A M S Trattori S.p.A., I-24047 Treviglio / Italia		
Identification	sur la plaquette du constructeur "Leopard 90 Turbo DT"		
	devant le N° du châssis "LTT"		
Plaquette constructeur	à droite, latéralement sur le carénage du tableau de bord		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses		
Identification du moteur	"1054/PT" devant le No du moteur, à droite latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile		
Importateur principal	T. MARLER AG, 8912 Obfelden *		
Véhicule homologué	LTT*20025*		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique + boîte complémentaire route/terrain
Nombre de vitesses	12 ou 20 ou 24 Entraînement (**)
Frein de service	hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière
	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur l'arbre intermédiaire resp. sur les roues arrière
	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Frein d'arrêt	-
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur		S A M S		Type	1054/PT
Marque	en ligne		Temps	4 (turbo)	
Construction	D		Position	avant	
Carburant	air		Nombre cylindres	4	
Refroidissement	105		Course	120	
Alésage	1154		CV-impôt	21,16	
Cylindree	84 DIN		à V/min	2270	
Puissance en kW	78 d3/A		à V/min	1700	
Bruit à l'arrêt	1 rot 745 x Ø 125 mm (charinée)				
Silencieux					
Mesure des gaz	Bacharach = 5,0				
Déparasitage	-				

Carrosserie		cabine de sécurité C 20 / OECG-No = CSD-0138	
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	-
Ceintures securete	av - ar		-
Cale	1/130x190x230 mm	Retroviseurs	gauche + droite
Antivol	-		
Nombre de places	t 1 + 1 av	centre	ar
Dimensions	interieur	exteneur	
Longueur		4080	Empattements 2370
Largeur	(2020-2500) 2050	Essieu double	av ar
Hauteur	2500	Voies	av 1720 ar 1630
Porte à faux	av 660	Voies	av 1560 ar 1760
	ar 1050		ar 1630 - 2130
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Graduage Ø	g 10100 d 10000

Poids	avant	arriere	total
Poids à vide	1505	2375	3880
Charge utile	-		
Poids total	-		
Poids garantis	2700	4100	5800
Pneus	14,9 R 24	16,9 R 34	-
Pty / bar	5 / 1,8	6 / 1,7	-
Charge	3030	4030	-
pour V max	30	30	-
Jantes	W 12 x 24	DW 14 x 34	-
	mecanique		automatique
Gar poids remorquable avec/sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	-		
Poids remorquable teste	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	25		km/h
testee	25 km/h à V/min 2380	au moteur 55/1100	pnse de force

Equipement	§)	
Feux de route	M	(2)
Feux de croisement	M	(2)
Feux de position	A	(2)
Feux rouges	R	(2)
Feux stop	S1	(2)
Clignoteurs	av	I (2) ar 2a (2)
Catadioptrés	av	ar 2+2 = I (2)
Feux de gabarit	av	§)
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires	1/lampe de travail AR + lampe-témoin	
Eclairage plaque		
Essuie-glace	1/balai	
Avertisseurs	SEIMA E2 843 avec/sans lave-glace	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	S A M E Leopard 90 Turbo DT		
Homologation			
N°	CH	4713 58	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	3880	Carburant	0
Charge utile	-	CV-impôt	21,16
Poids total	-	Cylindree	4154

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Autres importateurs : Andreas DACEAVER 7240 Kublis
 KOEGER AG 9105 Schöneckgrund
 Marcel Verolet 1920 Martigny
 Dino Marsadri 5799 Personico
 Fédération des Syndicats Agricoles du Canton de Fribourg, Route des Arsenaux, 1700 Fribourg

**) Reaffranchissement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.

+) Variétés de pneus : AV = 16.9/14 - 24 6 PR 4980 (1,8) Vmax 30 km/h
 13.6/12 - 24 6 PR 2680 (1,8) 30 km/h
 12.4/11 - 28 6 PR 2550 (1,8) 30 km/h
 13.6/12 - 28 6 PR 2990 (1,4) 30 km/h
 11.9/13 - 28 6 PR 3220 (1,3) 30 km/h
 AR = 16.9/14 - 38 6 PR 4360 (1,1) 30 km/h
 16.9/14 - 30 6 PR 3800 (1,7) 30 km/h
 13.4/15 - 30 6 PR 4240 (1,1) 30 km/h
 13.4/15 - 34 6 PR 4880 (1,1) 30 km/h
 13.6/12 - 38 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop ainsi que des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.